

LANCEMENT DES CARTES CADEAUX A URRUGNE !

OPARI TXARTELAK URRUÑAN ERABILGARRI !

OÙ ACHETER SA CARTE CADEAU ?

Sur le site : www.petitscommerces.fr/urrugne/

Au Bar Tabac Plazan : 2 rue Bernard de Coral 64122 Urrugne

COMMENT ÇA MARCHE ?

Achetez une carte cadeau d'une valeur de 20€ et recevez-en une autre offerte. Utilisez là dans les commerces partenaires en faisant scanner le QR code reçu lors de l'achat de la carte cadeau.

OÙ UTILISER MA CARTE CADEAU ?

Chez les commerçants partenaires.

Retrouvez la liste ici : www.petitscommerces.fr/urrugne/

NUN EROSI TXARTELA ?

Webgunean : www.petitscommerces.fr/urrugne/

Plazan Ostatu-Tabakoan : 2 Bernard de Coral karrika 64122 Urruñia

NOLA IBILTZEN DA ?

20€-ko txartela erostean bigarren bat lortuko duzu. Urruñako komertzio parte hartzaileetan erabiltzen ahalko duzu errezibitu duzun QR koda eskalaraziz.

NUN ERBAILTZEN AHAL DA ?

Komertzio part hartzaileetan.

Lista hemen duzu : www.petitscommerces.fr/urrugne/

Tout au long de la semaine retrouvez une chronique sur Gure Irratia (106.6). Des témoignages et des interviews des acteurs économiques d'Urrugne. Tous les jours du 25 au 29 novembre à 9h45 et à 18h45.

Aste guzian kronikak izango dira Gure Irratian (106.6). Urruñako aktore ekonomiko ezberdinen lekukotasunak eta elkarrizketak egunero Azaroaren 25etik 29ra, goizeko 9ak45etan eta arratseko 6ak45etan.

Pour plus d'informations // Informazio gehiagorentzat
05 59 47 44 44

La semaine du **COMMERCE**
et de **L'ARTISANAT**

of **Merkataritza**
Ofizialegoaren ASTEA

Gure
Irratia

Petits
commerces

eusko

URRUÑA
GNE

La semaine du **COMMERCE** et de **L'ARTISANAT**

of **Merkataritza** **Ofizialegoaren ASTEA**

25 au 30 novembre
2024ko Azaroaren 25etik 30era



ATELIER NUMÉRIQUE CONFÉRENCE MONNAIE EUSKO
ACTION CARTES CADEAUX MARCHÉ HEBDOMADAIRE
TAILER NUMERIKOAK EUSKAL MONETAREN KONFERENTZIA
OPARI TXARTEL ASTEROKO MERKATUA

URRUÑA
GNE

PROGRAMME PROGRAMA

Semaine du commerce et de l'artisanat // Merkataritza eta ofizialegoaren astea



LUNDI
ASTELEHENA **25**

10H
**ATELIER NUMÉRIQUE
AUGMENTER MA RENTABILITÉ
GRÂCE AU DIGITAL**

Atelier numérique en français
présenté par Emile Negeloua
fondateur de l'agence Waaz.
Ouvert uniquement aux
professionnels sur inscription :
m-forestier@mairie-urugne.fr
(merci de préciser l'entreprise et
le nombre de personnes)
Salle Jeanne Semper au stade
Municipal

**TAILER NUMERIKOA
NIRE ERRENTAGARRITASUNA
EMENDATU DIGITALARI ESKER**

Tailer numerikoa frantsesez
Emile Negelouarekin Waaz
agentziaren sortzailea.
Soilik profesionaleri idekitako
tailerra, izena emaiteko :
m-forestier@mairie-urugne.fr
(enpresa eta pertsona kopurua
zehaztu otoi)
Jeanne Semper gela (Errugbi
Zelaia)

MARDI
ASTEARTEA **26**

9H45 ET 18H45
CHRONIQUE
Chroniques sur Gure Irratia

KRONIKA
Kronika Gure Irratian

19H
CONFÉRENCE
**Présentation EUSKO (Euskal
Moneta) par Amaia Baltazar**
Conférence ouverte à tout
public
Salle Iturbidea

MERCREDI
ASTEAZKENA **27**

KONFERENTZIA
**EUSKOren (Euskal Moneta)
aurkezpena Amaia Baltazar-
ekin**
Publiko guziari idekitako
konferentzia
Iturbidea gela

**PLUS D'INFORMATIONS
INFORMAZIO GEHIAGORENTZAT
05 59 47 44 44
WWW.URRUGNE.FR**

JEUDI
OSTEGUNA **28**

18H
**ATELIER NUMÉRIQUE
AUGMENTER MA RENTABILITÉ
GRÂCE AU DIGITAL**

Atelier numérique en basque
présenté par Emile Negeloua
fondateur de l'agence Waaz.
Ouvert uniquement aux
professionnels sur inscription :
m-forestier@mairie-urugne.fr
(merci de préciser l'entreprise et
le nombre de personnes)
Salle Jeanne Semper au stade
Municipal

**TAILER NUMERIKOA
NIRE ERRENTAGARRITASUNA
EMENDATU DIGITALARI ESKER**

Tailer numerikoa euskaraz
Emile Negelouarekin Waaz
agentziaren sortzailea.
Soilik profesionaleri idekitako
tailerra, izena emaiteko :
m-forestier@mairie-urugne.fr
(enpresa eta pertsona kopurua
zehaztu otoi)
Jeanne Semper gela (Errugbi
Zelaia)

VENDREDI
OSTIRALA **29**

9H45 ET 18H45
CHRONIQUE
Chroniques sur Gure Irratia

KRONIKA
Kronika Gure Irratian

SAMEDI
LARUNBATA **30**

8H00 À 13H00
MARCHÉ HEBDOMADAIRE
Bourg d'Urugne

ASTEROKO MERKATUA
Plaza

